

ADDENDUM AL
MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO
ENTRE
LA COMISIÓN NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y
TECNOLÓGICA DE LA REPÚBLICA DE CHILE Y EL CENTRO
NACIONAL DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA DE LA REPÚBLICA
FRANCESA

La Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, **CONICYT**, organismo público, descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con domicilio en calle Canadá N° 308, Comuna de Providencia, Santiago, Chile, representada por su la Ministra de la Educación, señora Mónica Jiménez,

por una Parte,

Y

El Centro Nacional de Investigación Científica, **CNRS**, establecimiento público de carácter científico y tecnológico, con domicilio en 3, rue Michel Ange 75794 Paris Cedex 16, Francia, representado por su Presidenta, señora Catherine Bréchnignac y por su Director General, señor Arnold Migus

En adelante denominados “Las Partes”,

CONSIDERANDO:

El Memorándum de Entendimiento entre CONICYT y el CNRS, firmado el 11 de diciembre de 2007, que expresa la voluntad de desarrollar un programa común de trabajo que permita generar nuevas acciones de cooperación científica que permitan reforzar las ya existentes, en las áreas de Astronomía, Biología Marina y Sismología y que señala en su Artículo 2 que las Partes, de común acuerdo, pueden decidir reforzar este programa de trabajo.

ASTRONOMIA

- Las Partes se comprometen a facilitar el proceso conducente al establecimiento en Chile de una UMI en Astronomía entre el CNRS y las universidades nacionales competentes a partir del 1° de enero del 2010.

El presente Addendum al Memorándum de Entendimiento comenzará a regir a partir de la fecha de su firma por las Partes.

Se firma en cuatro (4) ejemplares originales, dos (2) en español y dos (2) en francés, ambas versiones igualmente auténticas..

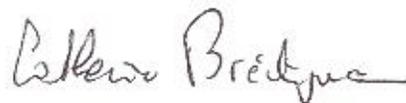
Firmado en Paris, Francia, el 28 de mayo de 2009.

POR EL MINISTERIO DE EDUCACION
DE LA REPUBLICA DE CHILE



MONICA JIMENEZ DE LA JARA
MINISTRA

POR EL CENTRO NACIONAL DE
INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA



CATHERINE BRECHIGNAC
PRESIDENTA